

DANZATELJEE'S SDAG

frans van hombeeckplein

26 mei 2019

13 - 18u

DANSOPTREDENS
FOOD & DRINKS
SPRINGKASTEEL
ANIMATIE

VVK €2

KASSA €4

WAT MOET JE DOEN?

WHAT DO YOU HAVE TO DO?

STAP 1: inschrijven.

Om de vlotte organisatie te garanderen, dient elke familie zich even in te schrijven. Het exacte aantal personen is zeker niet van super belang, dan wel voor ons om te weten hoeveel mensen (en dansers) we kunnen verwachten. Inschrijven kan je via bijgevoegd inschrijvingsformulier.

STAP 2: komen!

Op de dag zelf mag je in principe komen en gaan wanneer je wil. Let wel: er is een timing van optredens! Elke dansgroep danst op een welbepaald uur. Heb je je moment gemist? Dan kunnen we dat jammer genoeg niet meer inhalen.

STAP 3: genieten!

Het is de bedoeling dat we een dag plezier maken. Niets moet, alles kan. Wij zorgen voor leuke randanimatie, food en drinks, jullie zorgen voor de sfeer!!

STEP 1: register

To have an idea of how many children will be participating, you have to inscribe and register your family (tickets) You can register with the form that is included in this folder.

STEP 2: Attend our event!

On the day itself, you can come and go whenever you like, but there will be a timetable of the groups (dances), so you will know in advance when your child(ren) will be dancing! If you miss that timing, we can not catch up that group or dance.

STEP 3: Enjoy!!

We hope that you will enjoy our event, that the weather will be sunny and that all children will have some fun with the animation team!

OPTREDENS - performances

Deze dansgroepen treden op - *dance groups that will be performing:*

Mini D'zzz	Hip hop + 16 vrijdag	Choreography
Little Aj's	Hip hop + 18 (urban)	Modern
B1one	Hip hop fast	Dancehall 1
What's 4 Dinner	Breakdance basic moves	Ballet B
Streetkids 1&2	Breakdance techniques	Ballet C
Zumba@Kids	Kids jazz	Dance4fun
HH4kids	Jazz Teens	
Hip hop + 14	Jazz mix	

FOOD en DRINKS

Drank- en eetbonnen (*drink and food tickets*) €1 per bon

Drankenkaarten (*drink and food cards*) €10 - €15 - €20 - €25

ANIMATIE - animation

- springkasteel - *bouncing castle*
- grime - *make-up*
- nep tattoos - *fake tattoos*
- nagelstyling - *nails*
- ring werpen, blikgooien, ... - *fun games*

START- en EINDUUR - start and ending

Je kan doorlopend een kijkje komen nemen. De optredens starten vanaf 14u en eindigen rond 18u.

Enkel vragen we uiteraard als steun voor onze club om geen eigen dranken mee te brengen of te picknicken. We hopen op deze manier toch een break-even te halen of een klein centje over te houden om te investeren in onze dansschool!

You can come and go as you like. The performances will start at 14h and end at 18h. We ask you not to bring your own food and drinks. We hope to get a break-even with the entrance price.

PRIVACY WETGEVING - *privacy policy*

Sinds 1 januari 2018 werden ons zeer strenge regels opgelegd wat betreft privacy (foto- en beeldmateriaal / contactgegevens / enz enz.) Vooral op foto- en beeldmateriaal is de regeling zeer streng. **Dat wil zeggen dat u bij inschrijving van uw kind (-18j) de toestemming verleent aan derden (andere ouders, familiesleden, vrienden, aanwezigen, ...) om foto's te nemen of dansjes te filmen.** Als sportclub moeten we daar zeer voorzichtig in zijn en kunnen zelf niet voorkomen dat beelden op sociale media terechtkomen.

Er zal een professionele fotograaf aanwezig zijn die in naam van Danzateljee sfeerfoto's zal nemen. Ook wij kunnen deze sfeerfoto's gebruiken voor commerciële doeleinden en uiteraard reclame voor volgend jaar. Gaat u hier **NIET** mee akkoord, dient u dat ons schriftelijk te laten weten (met naam en toenaam). Let op, dit kan resulteren in het gevolg dat uw kindje niet kan meedansen op het podium.

*We have a strict privacy policy about taking pictures and filming. That means that with registration you will have to sign the agreement that people can take pictures (or film) the children who are dancing and performing. We can not be held responsible for pictures or movies on social media. If you do **not** agree, you will have to let us know by writing a letter or e-mail.*

We vragen u vriendelijk om - *we ask you kindly to:*

- a) schriftelijke laten weten wanneer u niet wil dat uw kind gefilmd wordt door derden
Let us know by e-mail or writing when you do not agree for filming or photographing.
- b) De meisjes die in een rokje willen dansen, een shortje of korte legging aan te doen onder de rokjes.
All girls have to wear a short or legging underneath their skirts.

KLEDIJ EN ORGANISATIE OPTREDENS - *costumes and organization of the performances*

Jullie krijgen op voorhand een timing waar alle optredens (en van welke groep) zullen op vermeld staan.

We verzamelen de kinderen tijdig naast het podium. Kinderen die er niet zijn kunnen helaas hun optreden niet inhalen.

You will get the timetable in advance. We will collect all children (on time) next to the small stage. When your child is not there, there are no do overs with the same group .

>> We voorzien geen specifieke kostuums voor deze optredens, al zullen we groep per groep misschien wel een kleur of t-shirt afspreken. Of de ballerina's die toch hun uniform aanhebben onder hun speelkledij. Dit wordt afgesproken met de juf of docent van de dansles.

We are not going to dress up with costumes. maybe the teacher of your child will ask for a t-shirt in a specific colour. It is possible that all ballerina's will have to wear their uniform underneath their playing clothes. The teacher will inform you.

INSCHRIJVEN - *Registration (8 - 16y)*

Hoe schrijf je in - *how do you register?*

- 1) Je geeft het aantal familieleden door dat graag meekomt, inclusief de danser(s)
You count the total amount of family members and/or friends who will attend the event, including the dancers!
- 2) Je betaalt dat aantal maal €3. Gezien de inkom €2 symbolische bedraagt is, krijg je voor dat bedrag (€1 p.p.) drankbonnen in de plaats > je kan op je formulier ook het aantal extra drankbonnen - of kaarten reeds aangeven
You pay €3 per person entrance. Because the entrance is only €2, you will receive an amount of drink- and food tickets in return > you can ask for more food&drink tickets on your registration form.
>> Waarom? Zo vermijden we lange wachtrijen aan de kassa op de dag zelf en heb je reeds een start aan drank en food budget. *Why? So you have a start budget of food- and drink tickets. No long lines at the entrance!*

>> Iedereen krijgt een polsbandje. Dat is jouw symbolische inkom die je aan onze dansschool betaald hebt. We hopen natuurlijk dat er veel volk komt, zodat we uit onze kosten zullen geraken!

Everybody will receive a wrist band. That is your entrance approval to enter the event



INSCHRIJVEN - registration (+18y)

Hoe schrijf je in als je in een volwassen les zit? - how do you register if you are in an adult class?

- 1) Je schrijft je in en betaalt hiervoor €10. In deze €10 zitten reeds 4 inkomtickets + je eigen inkom. Drankbonnen- of kaarten kan je ook meegestellen met je registratie

You register and you pay €10. You receive 4 entrance tickets.



>> Iedereen krijgt een polsbandje. Dat is jouw symbolische inkom die je aan onze dansschool betaald hebt. We hopen natuurlijk dat er veel volk komt, zodat we uit onze kosten zullen geraken!

Everybody will receive a wrist band. That is your entrance approval to enter the event

VRIJWILLIGERS - Volunteers

Onze dansdag wordt ondersteund door het feestcomité van Danzateljee: FC Danzateljee.

Ben je zelf bereid om de handen uit de mouwen te steken, een barshift te draaien, kan je goed grimeren, wil je wel even aan het springkasteel staan? Dat mag je ons zeker laten weten!

Our event is supported by a team of parents "FC danzateljee". Are you interested in joining this fantastic group of parents, please let us know! Or are you willing to help out on our event, you can contact Nicky or Linda.

ZIT of STAANPLAATSEN? - Seats or standing?

Uiteraard kunnen we geen genummerde plaatsen voorzien of reserveren. Er zullen tafels, stoelen en statafels aanwezig zijn. Daardoor kunnen we ook mensen die moeilijk te been zijn geen plekje aan een tafel garanderen.

Je mag natuurlijk je eigen stoel(en) meebrengen!

Of course we cannot reserve any places. There will be chairs, tables and party tables. For elderly and less mobile people, you can bring your own chair to be sure.



DANZATELJEE'S
SDAG

frans van hombeeckplein

26 mei 2019

12u - 18u

Om aan
de ijskast te
hangen!



Inschrijvingsformulier

Familie: *(family name)*

Totaal aantal personen, dansers incl. *(total number of persons, dancers included)*:

Danser(s) die zullen optreden: *(dancers that will perform)*

naam *(name(s))*: dansgroep *(dance group)*:

.....;

.....

.....

.....

Ik bestel speelkaarten voor kinderen *(amount of playcards you want to buy for kids)*

Ik bestel reeds extra drankbonnen voor € *(amount of food - and drinktickets on advance)*

IN TE VULLEN DOOR DE DANSSCHOOL:

Totaal inkom € * €2 per ticket

Totaal speelkaarten € * €10 per kaart / 10 beurten

Totaal drankbonnen € * € naar keuze

Totaal € ***(total to pay)***

Drankbonnen te krijgen: ***(Food and drink tickets to receive)***



IK, VERKLAAR HIERBIJ DAT IK GEEN

BEZWAAR HEB TEGEN HET NEMEN VAN FOTO'S OF BEELDMATERIAAL TIJDENS DE
DANZATELJEE DANSDAG.

.....
(I, x declare that I have no problem with taking pictures or filming the group dances or atmosphere images)

handtekening: *(autograph)*